

ان گندبی هاتوک و دنوادختیاهنی ب فطلا و ضیف : م هدز ناشد س لجم

مِجْرَلَا نِاطِيْشَلَا نِم لِّلِهَائِ ذُو عَا
 مِجْرَلَا نِمْحَرَّلَا اللهُ مَسْبِ
 نِيرِهَاطَلَا هِلَا وَ دَمَحْمَئِ لَعُ اللهُ لِيْ لَصِدْ وَ
 نِيعَمَجَا مِهِنَادَعَا لِيْ لَعُ اللهُ لِنَعْلَا وَ

تسوت رپ طقف ن م لکوت و دیم

«ءاشتن ن م کت مَحْرَبُ بِيصْت، هِي قُلْعَت كِتْمَحْرَبِي، هِي لُكُوْتُو هِي نَاجَر وَ هِي دَمْتَعْم وَ هِي لَوَعْم كَيْلَع هِي دَبِيْس
 طِسْبِي لَعُ دَمَحْلَا كَكَ وَ هِي بَلَق كِرِشَلَا نِم تَيْقَنَام لِي لَعُ دَمَحْلَا كَكَف؛ بُجُت نِم كِتْمَار كِبِي دِهْت وَ
 هِي نَاسِلَا»

لکوت و ن م دیم و ن م ندرک دامتعا و ن م یاکتا! ن م گرزب ی، ن م یاقا ی، ن م ی لاوم ی، «
 »تسوت رپ، مراد هک

رَصَحْلَا دُيْفِيْرُيْحَاتَلَا هَقْد وَ هَا مُمِدْقَت، دَمْتَعْم وَ اِكْتَمِي نَعِي: لَوَعْم وَ نِ دُوِي هِي كَتْمِي نَعِي: لِيُوَعْت
 مِرَادَنِي رِگِيْدِي يَا كَتَا چِيه وَ، تِسوت رپ ن م يَا كَتَا طُقْف وَ طُقْفِي نَعِي؛ تِسَا رِبْخ كَيْلَع وَ تِسَا اِدْبَتْمِي لَوَعْم

«تسوت ت مَحْرَبِي نِم قِلْعَت»؛ هِي قُلْعَت كِتْمَحْرَبِي وَ

ت مَحْرَبِي هِي هَاوْخِب هَك اَر هِي سَك رِه وَ ت»؛ بُجُت نِم كِتْمَار كِبِي دِهْت وَ، ءَاشْتَن نِم كِتْمَحْرَبِي بِيصْت
 ت مَارَكُو هِي اَوْگَرزِب هِي، هِي رَاد تِسود اَر اِهِنَا وَ هِي رَاد تَبَحْم اِهِنَا هِي هَك اَر هِي اَر قَا وَ، هِي نَاسِرِي
 »هِي نَكِي مِي يَامَنَهَار وَ تِيَادِه، تِ دُوخ

هِي اَرِبِي، دِرَاد وَ تِهِي صِاصْتَخَا شِي يَاتَسِد وَ دَمْد نِي اَر بَانَب»؛ هِي بَلَق كِرِشَلَا نِم تَيْقَنَام لِي لَعُ دَمَحْلَا كَكَف
 »هِي اِدْرَك كِپَا كِرِشْد زَا اَر مَلِد وَ تِه مَكْنِيَا

«هِي اِدْرَك اِيُوْگ تَا مَلِك نِيَا هِي اَر مَن اَبَز هَك تِسوت هِي اَرِب دَمْد»؛ هِي نَاسِلَا طِسْبِي لَعُ دَمَحْلَا كَكَ وَ

وَ تِهِي رِصْحَن اَر اَجْر وَ مَهْدِي مِرَاصْحَنَا وَ تِرْد اَر دَامْتَعَا وَ اِكْتَا وَ مَنَاوْخِي م اَر وَ تِن لَا هَك نِم
 چِرَاخ رَايْتَا زَا مِدُوخ وَ مِدَاد وَ تِسَد هِي اَر رَايْتَا وَ مَنَكِي مَلِيكُو اَر وَ تِه مِرُوْمَا مَامْت رِد وَ مَنَكِي م
 هَك مَنَكِي م كَار دَا مَكْنِيَا وَ، مَتَسَه وَ تِه تَبَحْم هِي هَتَسِبَاو وَ مِدْرَك قِلْعَم وَ تِه تَمَحْرَبِي اَر دُوخ وَ مِدَشْد
 ت مَارَك هِي، هِي شَابَه اِهْتَشَاد تَبَحْم هَك اَر هِي سَك رِه وَ هِي نَاسِرِي م تَمَحْرَبِي هِي هَاوْخِب هَك اَر هِي سَك رِه
 اَر وَ تِن م مَكْنِيَا وَ دَنَكِي م نِم دِيحُوْت رِب تِلَاد، بِلَا طَم نِي مِه دُوخ؛ هِي نَكِي م تِيَادِه تَا يَر اَوْگَرزِب وَ
 اَرِيْغ لَا وَ تِسَا مَتَخَاس وَ تِه تِسَد زَا اِهْرَاك نِيَا وَ، هِي تَسَه فَصْتَم تَا فِصْد نِيَا هِي هَك مَاهْتَا شْد

رَتَا اَشْنَم اَر وَ تِه سَدَقْم تَا ذ، مَتَفْگ هَك يِلَا طَم نِيَا رِد هِي نَعِي؛ كِرِشْد زَا تِسَا كِپَا نِم بَلَق سِپ
 رَا رَقِي كِيرِشْد وَ زَابِنَا وَ تِه يَرِب تَا فِصْد نِيَا رِد نِي اَر بَانَب، مِدْرَك هِي فِد وَ تِرِيْغ زَا اَر رَتَا نِيَا وَ مَتَسَنَاد
 شِو مَارْف نِم لَاهِن يِع رِد هِي لَو؛ دُو تَسَد تَا فِصْد نِيَا هِي اَر وَ تِه هَك دُوِي نِم بَلَقِي كِپَا لِهَاد نِيَا. مِدَادَن
 وَ هِي دَاد نِم بَلَق هِي هَك يَتْرَاهَط وَ هِي كِپَا نِيَا اَب وَ تِه مَكَلَب، مِدْرَكَن كِپَا اَر مِدُوخ بَلَق مِدُوخ هَك مَنَكِي مَن
 هِي اِدْرَك كِپَا، هِي دِرُو اَن نوريْد كِرِشْد زَا اَر نِم

نَا هِي اَر وَ تِه هَك يِنَاعَم نِيَا هِي اَر م وَ هِي اِدْرَك كِپَا كِرِشْد زَا اَر مَلِد هَك هَلِئَسَم نِيَا رِد مِه دَمْد سِپ
 وَ اِيُوْگ تِدْمَا حَم نِيَا هِي اَر مَن اَبَز هَك هَلِئَسَم نِيَا رِد مِه وَ؛ دِرَاد وَ تِه هِي صِاصْتَخَا، هِي اِدْرَك مَاگَا مِدُو تَسَد
 هِي اِدْرَك زَاب

اَجْب اَر وَ تِه هُنَار كَشْد، تِسَا هَدَشْد دَنَك وَ زَجَاع هَك يِنَاسِلَا نِيَا اَب اِيَا»!؟ كُرُكُشَا لِهَا كَلَا اَذِه هِي نَاسِلِبَقَا
 »! مِرُو اَبِي

هِي اَرِبِي وَ هِي اِدْرَك اِيُوْگ مِه اَر مَن اَبَز وَ هِي اِدْرَك كِپَا كِرِشْد زَا اَر مَلِد وَ تِه هَك تِسَا تَسَرْد اِيَا دَخ
 رِكَشْد وَ دَمْد هَك مِرَادَن تِرْدَق مَن اَبَز نِيَا اَب نِم، لِهَاد نِي عَرْد هِي لَو؛ دِرَاد وَ تِه هِي صِاصْتَخَا دَمْد، نِي مِه
 هِي نَعِي: (مَلَا دِيْدِشْت هِي) لِهَا ك! تِسَا لِهَا ك، ن اَبَز نِيَا مِه زَاب، مِرُو اَبِي اَجْب دِيَا شْد وَ دِيَاد هَك رُو طَن اَر وَ تِه
 هَدْمَا شِپُوْر رَا بَر دَقْنَا، هَدَشْن يِگَنَسِي نَعِي: لِهَا ك؛ اِدْرَك لِهَاد اَر شِ دُوخ وَ دَشْن يِگَنَسِي نَعِي: لِهَا ك، زَجَاع

تسا هدش زجاع مکنیا ات

همهن یا هُنا رکش دناوتی م، مروآی ماجد ار و تدمد نآ اب مراد هک ی نابز و ناسل نیمه اب نم ایآ
!؟ مکن نابز، ی تشاد ی نازرا نم هب هک ار ی معن همهن یا رکش و دراد و تهب صاصتخا هک ار ی دماحم
!؟ دروایب اجب ار و ت معن رکش دناوتی م اجک، تسا دنک و زجاع و هدش نیکنس هک ی لاک ناسل نیا

منک ی ضار ار و ت دناوتی منک مشوک هجرد تیاهن اب

هک ی ای عس و ش شوک هجرد تیاهن نآ اب نم ایآ و «!؟ کیضراً ی لمع ی ف (ای دهج) ی دهج تیاغب م
»!؟ منک ی ضار ار و ت دناوتی م، منکی مل امعا و ت هار رد ار نآ و تسا دناوت و تقاطرد
یاضر هار رد، تسا نم تقاط و تردق تحت رد هک ار هچنآ و منک ش شوک و ی عس هچر ه نم
ی ضار نم زانعم مامت هب، تسا ی سقم ماقم کید هک و ت ل لاج و تمظع ماقم نآ ات، منک فرصم و ت
ار و ت لد - مشکب تمحز مدوخ ش شوک تیاهن هب مکنیا ولو - مدوخ ل معن نیا اب دناوتی م اجک؛ دوشب
!؟ منک ی ضار ار و ت دناوتی و مروایب تسدهب

نابز و تسیج و ترکش ل باقم رد نم نابز ردقاً لاصا»؛ کس رکش بتج ی ف بَر ای ی ناسل ر دقا م و
»!؟ دراد ی تمیق هچر نم

نم نابز نیا سپ، مروایب اجب دیاشد و دیاب هک ی روطن آ ار و ت هُنا رکش منابز اب دناوتی رگا نم
ن اوتان اوتان، نم نابز ی لو؛ دشابل داعم، دیایب رید و ترکش هدهع زان دناوتی هک ی ای یاناوتی اب ی تسیاب
هک تسا ن اوتان نم نابز ی امانا هب! رتشیب مکنیا ای راز ه ل باقم رد تسا رفص، تسا ن اوتان
نیا هب تبسن منک رار ف رید دناوتی م ی امداعم هچ! دنرا دنکب دناوتی منک ی تمیق و ردق ش یارب لاصا
! درادن ی شزرا و تمیق چیه نم نابز لاصا!؟ تسوت ماقم قیلا هک ی رکش نآ هب تبسن و، نم نابز
رفص نم نابز!؟ دروایب اجب ار و ترکش، ی داد هک ی تمعن همهن یا ل باقم رد دناوتی م اجک نم نابز
! تسا زجاع و تمیقی ب و

! [ای ل] کیناسا و ک معن بتج ی ف ی لمع ر دقا م و، کس رکش بتج ی ف بَر ای ی ناسل ر دقا م و
ماجنا ی راک، ی تشاد ی نازرا و ت هک ی ناسا و اهت معن ل باقم رد دناوتی م مدوخ ل معن اب اجک نم»
»!؟ منک زاب باسد ش یور هک دراد ی تمیق هچر نم ل معن نیا!؟ مهدب

هدرک راو دیما ار ام هک تسوت دوج اهنت

و اطع و دوج نآ هک تسا نیا هلنسم ایادخ»؛ ی لمع ل بق ک رکش و، ی لمأ طسب ک دوج نآ ی هلا
»تسا هدرک زاب ارم یوزرا، و ت تیاهنی ب و مقیاضمی ب ناسا و ش شخب

نیا اب ایآ!؟ مسرب هچر اب اما! مسرب و ت برق ماقم هب و س دقم تحاس هب هک م هاوخی نم ایادخ
ل باقم رد اجک! درادن ی تمیق لاصا هک نم نابز!؟ مسرب، دروایب اجب دهاوخی م نم نابز هک ی رکش
ت معن ل باقم رد م هاوخی م هک ی لمع نیا اب ایآ و!؟ تسا شزرا ی اراد و ترکش بنجر د و ت رکش
ی تمیق چیه هک نم ل معن!؟ م ناسرب ار مدوخ، مهدب ماجنا ی دومرف ی نازرا نم هب هک ی ناسا و اه
دوج طقف، نآ!؟ دزیگنا رید و ت یوس هب تکر د ی ارب ارم هک دوشی م بجوم زیچ هچر سپ! درادن
!تسوت

یوزرا هک دوشی م بجوم نیا و؛ تسا تیاهنی ب و هداشگی لیخ و ت مرک، تساع ساو ی لیخ و ت دوج
و ت هار رد ام؛ لایوط لأمأ کیف ائل نآ!»: دومرف روطنیا؛ مراد اهورا و ت هرابرد نم. ددنب و دنک زاب ارم
و هتسب و هفخ ام یوزرا، ی تشاد ناطع و دوج د ر س نیا ات و ت هک دوب انب رگا «میراد ی لیوط ی اهورا
و ت برق ماقم هب و مینک تکر د و ت یوس هب و میشاب هتشد و زرا مپهاوخی م هک ام نوچ؛ دشی م ضبق
ی شیارگ و هبنج و ت فرط زان دیاب ای و؛ دشاب و ت یوس هب ی اوق و تکر د ن امدوخ فرط زان دیاب ای، مپسرب
!نابز هب و ل معن، تسا رفص مینبمی، مینکی م باسد هک ن امدوخ فرط زان. دهدب تکر د ار ام و دشاب
ی شاب هدرک رصحنم و دودحم ار تناسحا و دوج رگا هک م ه و ت فرط زان؛ مینک تکر د میناوتی منک ام سپ
ی م! ددنبی م ار ام دیما نیا بخ، تسا رهاظ ناشتاد هک ی دارفا و ادخ عابلا و بوخی لیخ دارفا رد طقف
ش دوخی اجرد دبلأ ی ل دیاب ناسنا سپ؛ ی ا هبنج فرط نآ زان و، تسا ی تکر د فرط نیا زان؛ مپیوگ
دنامب

۱. ۷۷. ص ۲۰، ج ۱، ۱۱۱۱۱۱ ۱۱۱۱۱۱ هب دوش عوجر

نیا و ،میشاب هتشدای یوزرا نینچ و ته برقه هار رد و و ته به لوصو هار رد هک میهدی م هزاجا
 میشاب هتشدای وزرا و ته هار رد ام هک تسا مدرک باجیا هلنسم
 «تسا مدرک لوبقه ار مل مع و ته رکشد»؛ **ی لمعل بق کر گشد** و
 لوبقه ار مل اما معا ،دمآ و ته فیحاند زا هک یرکشد اما ؛تسیند و ته یارب لباق و دراندی تمیق ام لم مع
 و «! منکی م دایز نم ،دیر و ابید اجب ار م رکشد رگا»¹؛ **م گندیز لا م تر گشد نیل**؛ **ی تفگ ت دودخ بدرک**
 ادخ»²؛ **و گشد روفع لله ا تیل**؛ **ی تفگ ت دودخ** و **ی نکی م ام زا و ته هک تسا یرکشد** ،ن درک دایز نیا
 تسال مع ن درک لوبقه و تمعد ی دایز ادخ مخر گشد و «دروای م اجب ار ناسنا مخر گشد
 ی دجاو اب کبلاء و ،ی لمآ کبیلای نقاسدق و³ ،ی لیمآد کبیلای و ی تبهر کبیلای و ی تبغر کبیلای ،ی دبیس
 ،ی تبخم تسینا کبید و ،ی فوخ و ی ناجر ص لاذ کلا و ،ی تبغر ت طسبنا کدنع امیف و ،ی تمه ت فکع
 ؛ی تبهر ت ددمه کدعاط ل بحب و ،ی دبید تیقلأ کبیلای و

هب رصحنم ار مدوخ لیم و تبغر نم هک ی نادیم و ته !نم ی اقا یا و نم دبیس یا ،نم ی ادخ یا»
 «س بد و مدرک و ته

⁴ **ی نایند و ی نید ای کر کذب ال عشد *** مهنید و م هابند س انلا تکر ت**

دنوریم نید لابند ددع کبی دننسه تمحز و ش شوک ،لایخ ،وزرا ،سوه ی اراد مدرم نیا
 س دقم دنراد تسود ددع کبی ،دنربب ار تشهد دنراد تسود ددع کبی ؛دنیا می آیند لابند ددع کبی
 شنید لابند دهاوخی م س کر ه ،مدریس مدرم دودخ هب ار ایند و نید نم هک ی نادیم و ته ایادخ .دنوشد
 و ته رد ار مدوخ ی آیند و نید نم ؛دورب ،دورب ش ی ایند لابند دهاوخی م س کر ه و دورب ،دورب
 مدرک رصحنم

ی شابند و ته اجره ؛تسه زیچ همه ی شاپ و ته اجره !و ته ؛تسیچ نم ی آیند !و ته ؛تسیچ نم نید
 !تسیند زیچ چیه

ادیب ار زیچ هچ ،درک مگ ار و ته هک ی سک ن آ ایادخ»⁵؛ **کدج و نم دقف اذام و ،کدقف نم دج و اذام**
 «! چیه) ؛تسا مدرک مگ ار زیچ هچ ،تفای ار و ته هک ی سک ن آ و ؛تسا مدرک
 و ته رگا .ی هاوخی م و ته هک تسای زیچ ن آ نم ی آیند و ی هاوخی م و ته هک تسای زیچ ن آ نم نید
 ی من نید نم ی هاوخذ و ته رگا ،دننادب نید ار ن آ مدرم مامت ولو تسین نم ی ارب نید ن آ ی هاوخذ
 دنهدب رگیمه تشبه بشپ رشب دارفا مامت مکنیا ولو تسین نم ی ارب ایند ی هاوخذ و ته رگا ؛مسانشد
 ؛ی تسه و ته نم ی آیند و نم نید .دروخی من نم درد هب نیا ،دنشاب اشوک و ی عاس م ه ن آ ی ارب و
 ماسلا هیلع داجس ترضد زا هک - رشع تسخ تاجانم زا منشه تاجانم - نیدیرم تاجانم
 دنکی م نایب ار دافم نیمه بوخ ی لیخ ،تسا هدش تیاور

نونجم قشع ن اتساد زا ی اشوگ و زمر

و - رگید دوب ی لیل قشاع نونجم - دندرکی م تبحص نونجم اب حبص ات بشد زا :هک دنوگی م
 ل اوس وا زا مرخلأاب و دبشکل و ط حبص ات ثحب ؟رمع اب ای دوب ی لع اب قد هک دندرکی م ثحب
 اب قدح» :تفگ ؟رمع اب ای دوب ی لع اب قدح ؟میتفگ هچ حبص ات بشد زا ؟دش هچ هجیتن لا اد :هک دندرک

1. ۷۷ یا (۱۴) مېهاربا هروس

2. ۲۳ یا (۴۲) یروش هروس

3. ی لمآ :ل خ

4. تبید چنپ نیا ۱۷۱ ص ،□□□□□□ □□□□□□ ر دو ؛ ۶۹ ص ، ۵ ج ،□□□□□□ □□□□□□

:تسا مدرک ل قن ج لاد هب بوسنم تاییا عزج ار

ی ناوها ،ک تار دم ،ت عم جتساف *** هقر قمء اوها ی بلقا تناک

ی دلومه ترصد دم ی رولا ی لومه ترصد و *** ه دسأ ت ن کن نم ی ن دسح ی ر اصف

ی نایند و ی نید ای کر کذب ال عشد *** مهنید و م هابند س انلا تکر ت

ی ناوب مطع ن ع مه ت ل فاعل لا ل *** ی نادعا و ی نایحا کبی ی تم لا ام

ی ناشأ نیب ی ر خأ و ع و ا ضلأ ن یب *** ه دجاو :ن یزان ی دکی ی ف تاعشا

5. ماسلا هیلع اد هشا دبیس ترضد هفرع ی اعد ت ا قلم ر خأ ت ا ر ق ز ا

«!تسا یلیا ابق د،تسا یلیا

یابند،نم نید و متسه یلیا قشاعنم ینعید!تسا زمر نیا رد یلیخ!دیوگی م بوخی لیخ نیا
نوج؛دیوگی م هچوا،تسا وانم فرح دیوگی م هچ یلیا مینیب؛تسا وانم یادخ،نم ربمغیب،نم
ینعید تیلوا!تسا تیلوا ینعن نیا مینیبی و دوجو رد مراد ارق دنم،مدش و هب بدجنم نم
یاج بویحم رایتخا و هدارا و؛دوشب بلسناسنا زا هدارا و رایتخا مامت هک یروط هبلد ندریس
دنیشنب و

ی نایند و ی نید ای کیر کذب الُعُشْد *** مُهْنِید و مُهائِید سِ انلِا تُکرت

:دومرفی م،دوب هداتفا نیمز یور هک ی ماگنر رد ماسلا هیلع ادهشلا دتیس ترصد دنیوگی م

اکارأ ی کلال یاعلا تَمْتِیا و *** اکاوه ی ف ا ر ط ق ل خ ل ا تُکرت

میتید و اهنت ار دوخ لایع و لها و]!مدرک کرت و تقشع رد و وتی اوهر رد ار مدرم هم نم»

«[!مگنبار و تمکنیا ات دومن

¹اکاوسد یلیا داؤفلا ن د ا م ل *** ابر ا ب ح ل ا ف ی ن ت ع ط ق و ل و

«دوری مندی رگید یاج و تیوسد زا ریغنم لد،نی نک معطه معطه روطاس ریز ارم رگا»

«تسوت یوسد بنم تبغر»؛ی تبغر کچیل ی دتیس

یوسد هک ی تبغر و،تسین و تریغ یوسد بنم لیم و هجوت و تبغر هک شاپن نمطم ار نیا

مشابعتشاد تبغر و دره یوسد هک تسین مضم و تریغ هب تبغر اب مراد و ت

«تسوتزا مهنم سرت و تبهر»؛ی تبهر کچیل و

ریشمشد ریز!هن!؟شکی ارم هک تریشمشد و رجنخ زا؟مسرتمی م هچزا!مسرتمی و تزا نم

!هن هن هن...هچر هزا!هن!؟مسرتمی م نهجزا؛تسا تداعسد هکنیا²!تفر دیابن انک صقر ش مغ

مراد سرت و تزا؛مراد سرت س کچیه زانم.ی یابین نم شپ،نی کرود ارم هکنیا زا مسرتمی

تسا مامت هلئسم رگید نی نک مورحم ارم رگا و،تسا هدمار و ت تسد زا راک نیا منادی م هک اریز

«تسا هدش رصحنم و تردنم یوزرا»؛ی لیما ت کچیل و

«تسا هدیشک و تیوسد هب ارم مراد هک ی یوزرا»؛ی لئا کچیل ی نقاس دق و

ی مره اط اباب دنانشک و تیوسد هب ارم،مراد و تردنم یوزرا،مدش اهن ابابید رد هچرد هک نم

دیامرف

³درک مرپ و لابی ب،قشع ی او ه *** درک مرورپن ابابید ناناچ مغ

هک دیوگی م مه ظفاح

⁴ارام ی اهداد و تن ابابید و موک هب رسد هک *** ار انعر ل از غ ن آ و گب فظلا هب ابصد

!دناه دروا رد ناسل نیا هب هک تسا داجسد ترصد ش یامرف نامهن نیا

«تسا دنانشک و تیوسد هب ارم،نم یوزرا نیا»؛ی لئا کچیل ی نقاس دق و

رود اهی شیدنا تلحصم زا،هدرک رود عامتجا زا،هدرک کاروخ و باوخی ب ارم نم یوزرا

¹ □□□□ هب دوش عوجر.تسا مهدأ میهاربا نآ فدنیوگ و ،تسا ماسلا هیلع ادهشلا دتیس لاد ناسل،تایبیا نیا 1

۱۲۴، ص ۱، ج □□□□□□

۱۷۷:۲ لزغ، □□□□□ □□□□□

تفر دیابن انک صقر ش مغ ریشمشد ریز

داتفا ماجنار سکنید،وا هتتشک دش هکناک

³۳۳:۳رامش،ره اط اباب یاهی تیب و د3

درک مرپ و لابی ب غرم ت غارف *** درک مرورپن ابابید تقشع مغ

درک مدرس ری کاخه فرط یرو بصد *** یرو بصد نی یرو بصد ی جاو وم هب

۹.۴ لزغ، □□□□□ □□□□□

